

15. Internationale Konferenz
des Südosteuropäischen
Germanistenverbandes (SOEGV)
in Novi Sad

FACETTEN DER GERMANISTIK

Programm

31. OKTOBER – 03. NOVEMBER 2024

LESUNG UND KULTURELLES RAHMENPROGRAMM

Anna BAAR

Wien

Bojan KRIVOKAPIĆ

Novi Sad

**Dragica RAJČIĆ
HOLZNER**

Zürich, Innsbruck

PLENARVORTRAGENDE

Claus ALTMAYER

Universität Leipzig

Johann HOLZNER

Universität Innsbruck

Stefan JEUK

Pädagogische Hochschule Ludwigsburg

Angela RICHTER

Martin-Luther-Universität Halle-Wittenberg

Tomislav ZELIĆ

Universität Zadar

SOEGV

DAAD



Botschaft
der Bundesrepublik Deutschland
Belgrad



REPUBLIKA SRBIJA
AUTONOMNA POKRAJINA VOJVODINA
POKRAJINSKA VLADA



Donauschwäbische Kulturstiftung
des Landes Baden-Württemberg



Република Србија
МИНИСТАРСТВО НАУКЕ,
ТЕХНОЛОШКОГ РАЗВОЈА И ИНОВАЦИЈА

Organisation: Südosteuropäischer Germanistenverband
Verantwortlich für die Organisation: Team der Abteilung für Germanistik
(Philosophische Fakultät, Universität Novi Sad)

soegv.soegv@gmail.com

<http://www.soegv.online>

Rektorat (Dr Zorana Đinđića 1, Novi Sad 21000)
Philosophische Fakultät (Dr Zorana Đinđića 2, Novi Sad 21000)

Okt.

31.

Auftakt/Plenarvortrag/Lesung

- 16.15: Registrierung der Teilnehmenden (Philosophische Fakultät)
- 17.15: **Plenarvortrag 1** (Philosophische Fakultät): Tomislav Zelić, Universität Zadar – Jenseits der „Spanischen Atriden“: Österreichisches Biedermeier aus Kroatien
- 18.00: **Lesung** mit Anna Baar (Philosophische Fakultät)
- 20.30: **Abendessen** (im jeweiligen Hotel)

Nov.

01.

Eröffnung /Morgen-Talk

- 8.30: Registrierung der Teilnehmenden (Rektorat)
- 9.30: **Eröffnung** der Konferenz (Rektorat, Raum „Amfiteatar“)
 - Moderator: Žolt Papišta
 - **Begrüßung** der Teilnehmenden durch den SOEGV-Vorstandsvorsitzenden, die VertreterInnen der Deutschen und Österreichischen Botschaften, Philosophischen Fakultät und Abteilung für Germanistik der Universität Novi Sad sowie der Donauschwäbischen Kulturstiftung des Landes Baden-Württemberg
- 10.30: **Morgen-Talk** „Lasst uns über Literatur reden!“ – ein interkultureller und generationsübergreifender Austausch (Rektorat, Raum „Amfiteatar“)
 - Moderatorinnen: Ana Mitrevski, Biljana Kovač Bejin
 - SchriftstellerInnen: Anna Baar, Bojan Krivokapić, Dragica Rajčić Holzner
- 11.30: **Kaffeepause**

Nov.

01.

Plenarvorträge/Sektionsarbeit

- 12.00: **Plenarvorträge** (Rektorat, Raum „Amfiteatar“)
 - Moderator: Žolt Papišta
 - 12.00: **Plenarvortrag 2** (Rektorat, Raum „Amfiteatar“): Angela Richter, Martin-Luther-Universität Halle-Wittenberg – Belletristik als Wissensressource im Interesse geistiger Vielsprachigkeit: Bemerkungen zu neueren Übersetzungen aus dem Südosten Europas im deutschsprachigen kulturellen Feld
 - 12.45: **Plenarvortrag 3** (Rektorat, Raum „Amfiteatar“): Claus Altmayer, Universität Leipzig – Das Grundgesetz – ein Exportschlager? Zur Vermittlung von Grundrechten und demokratischen Werten im Kontext von Deutsch als Fremd- und Zweitsprache
- 13.30: **Mittagessen**
 - 14.30: **Vorstandssitzung**
- 15.30: **Sektionsarbeit** (Rektorat, Philosophische Fakultät)
 - **Kaffeepause** (je nach der Dynamik der Arbeit in den einzelnen Sektionen)
- 20.00: **Abendessen** (in der Stadt oder im jeweiligen Hotel)

Nov.

02. Plenarvorträge/Sektionsarbeit

- 8.30: Registrierung der Teilnehmenden (Rektorat)
- 9.00: **Plenarvorträge** (Rektorat, Raum „Amfiteatar“)
 - Moderator: Žolt Papišta
 - 09.15: **Plenarvortrag 3** (Rektorat, Raum „Amfiteatar“): Johann Holzner, Forschungsinstitut Brenner-Archiv, Universität Innsbruck – „Gegenstände von großem Charme und Zauber“ in zeitgenössischen Gedichten
 - 10.00: **Plenarvortrag 4** (Rektorat, Raum „Amfiteatar“): Stefan Jeuk, Pädagogische Hochschule Ludwigsburg – Mehrsprachigkeit als Ressource im DaZ- und DaF- Unterricht
- 10.45: **Kafeepause**
- 11.15: **Sektionsarbeit** (Rektorat, Philosophische Fakultät)
- 13.30: **Mittagessen**
- 15.30: **Sektionsarbeit** (Rektorat, Philosophische Fakultät)
 - **Kafeepause** (je nach der Dynamik der Arbeit in den einzelnen Sektionen)
- 17.30: **Generalversammlung**
- 19.30: **Abendessen** (auf der Festung)

Nov.

03. Sektionsarbeit

- 8.30: Registrierung der Teilnehmenden (Rektorat)
- 9.00: **Sektionsarbeit** (Rektorat, Philosophische Fakultät)
- 11.30: **Kafeepause**
- 12.00: **Sektionsarbeit** (Rektorat, Philosophische Fakultät)
- 14.00: **Abschlussworte** (Rektorat, Raum „Amfiteatar“)
- 14.30: **Mittagessen**

Posterpräsentationen

- **ausgestellt** vom 1. November bis zum 3. November (Rektorat, Raum „Hol“)